

LESSON NOTES

Advanced Audio Blog S1 #1 Amsterdam: A City of Canals

CONTENTS

- Dialogue - Dutch
 - Main
 - English
- Vocabulary
- Sample sentences
- Cultural insight

#1

DIALOGUE - DUTCH

MAIN

1. Amsterdam - Een grachtenstad
2. Amsterdam is de hoofdstad van Nederland, hoewel technisch daar niet de regering zit; het parlement en andere belangrijke overheidsinstellingen zijn in Den Haag gevestigd.
3. De stad zit vol met prachtige grachten en tal van bezienswaardigheden.
4. Als u graag per fiets rondtoert, dan is Amsterdam de perfecte plek voor u.
5. Een van de eerste dingen die u ziet wanneer u bij het Centraal Station aankomt, is een enorme, meerdere verdiepingen tellende parkeergarage voor fietsen.
6. De stad is ook elke week de thuishaven voor boeken - en kunstmarkten.
7. Er zijn zelfs enkele bedrijven die fietstochten door de stad organiseren.
8. De stad is ook bezaaid met tal van historische plaatsen, zoals het Anne Frank Huis, het Rembrandthuis, en het Van Gogh Museum.
9. Als musea u niet zo aantrekken, dan zijn er ook vele andere attracties, zoals de dierentuin Artis en ook Madame Tussauds Wassenbeeldenmuseum, dat vol staat met wassen beelden van een greep uit de populairste beroemdheden ter wereld. Bij Gassan Diamonds, die sinds 1879 diamanten bewerken en polijsten, kunt u ook de grootste diamanten ter wereld bekijken.
10. Het bedrijf biedt een complete rondleiding, waarbij u de fijne kunst van het diamantslijpen leert!
11. Amsterdam is ook zeer bekend om haar vele grachten, en een van de mooiste manieren om van de stad te genieten is via een van de vele cruises die er worden aangeboden.
12. Amsterdam staat ook bekend als een zeer vrijgevochten stad, die het roken van marijuana en prostitutie in de bekende Rosse Buurt toelaat.
13. Als u echter beslist om niet naar de Rosse Buurt te gaan, is dit soort levensstijl grotendeels aan het oog onttrokken.

ENGLISH

1. Amsterdam - A City of Canals
2. Amsterdam is the capital city of the Netherlands, although technically it is not where the government is seated because The Hague holds Parliament and other major government offices. The city is full of beautiful canals and plenty of sights to see. If you love to sightsee by bicycle, then Amsterdam is the perfect place for you. One of the first things you see when you go to Central Station is a massive, multi-story parking garage for bicycles. The city is also home to book and art markets every week. There are even several businesses that offer bike tours of the city.
3. The city is also home to numerous historical places, like the Anne Frank House, the Rembrandt House, and the Van Gogh Museum. If museums don't pique your interest, then there are also many other attractions, like the Artis Zoo and also Madame Tussaud's Wax Museum, which is full of wax figures of some of the world's most popular celebrities. You can also see the biggest diamonds in the world at Gassan Diamonds, which has been crafting and polishing diamonds since 1879. The business offers a complete tour, during which you can learn the fine art of diamond polishing! Amsterdam is also very well known for its many canals, and one of the most wonderful ways to enjoy the city is on one of the many cruises that are offered.
4. Amsterdam is also known as a very free spirited city that allows pot smoking and prostitution in its well-known Red Light District. However, if you choose not to go into the Red Light District, this sort of lifestyle is largely hidden from view.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.
- 11.
- 12.
- 13.

VOCABULARY

Dutch	English	Class	Gender
regering	government	noun	
echter	nevertheless	conjunction	
vrijgevochten	unrestrained	adjective	
gracht	canal	noun	
rondleiding	guided tour	noun	
dierentuin	zoo	noun	
polijsten	polish	verb	
verdieping	floor	noun	masculine
prachtige	wonderful	adjective	
levensstijl	lifestyle	noun	

SAMPLE SENTENCES

<p>De Nederlandse regering bestaat uit een koningin en ministers.</p> <p>"The Dutch government consists of a queen and ministers."</p>	<p>Echter zijn dit alleen maar voorbeelden.</p> <p>"Nevertheless, these are only examples."</p>
<p>De stad Rotterdam staat bekend als een vrijgevochten stad.</p> <p>"The city of Rotterdam is known as an unrestrained city."</p>	<p>Amsterdam heeft vele grachten.</p> <p>"There are many canals in Amsterdam."</p>
<p>Een huis aan een gracht is erg duur.</p> <p>"A house on a canal is very expensive."</p>	<p>De grachten van Amsterdam zijn s-avonds verlicht.</p> <p>"The Amsterdam Canals light up at night."</p>
<p>De rondleiding was erg interessant.</p> <p>"The guided tour was really interesting."</p>	<p>De baby olifant speelt met stof in een diertuin.</p> <p>The baby elephant is playing with dirt in a zoo.</p>
<p>De giraffen eten bladeren van een boom in een diertuin.</p> <p>The giraffes are eating leaves from a tree in a zoo.</p>	<p>De bezoekers van het diertuin kijken naar de giraffe.</p> <p>The zoo visitors are watching the giraffe.</p>
<p>dieren in een diertuin</p> <p>animals in a zoo</p>	<p>De diertuin van Amsterdam heet Artis.</p> <p>"The Amsterdam Zoo is named Artis."</p>

<p>Polijsten is een proces waarbij een ruw oppervlak glad en spiegelen wordt gemaakt.</p> <p>"Polishing is a process that makes a rough surface smooth and shiny."</p>	<p>Dit warenhuis heeft elf verdiepingen.</p> <p>"This department store has eleven floors."</p>
<p>Je woont op de vijfde verdieping is het niet?</p> <p>"You live on the fifth floor, don't you?"</p>	<p>Yokohama Landmark Tower heeft 70 verdiepingen.</p> <p>"Yokohama Landmark Tower has 70 floors."</p>
<p>Dit landschap is werkelijk prachtig.</p> <p>"This scenery is really wonderful."</p>	<p>De tuin ziet er prachtig uit.</p> <p>"The garden looks wonderful."</p>
<p>Hij heeft een wilde levensstijl.</p> <p>"He has a wild lifestyle."</p>	

CULTURAL INSIGHT

Fast Facts

Wist u dat als de zeespiegel een beetje zou stijgen als gevolg van opwarming van de aarde, Amsterdam een van de eerste steden is die onder water komt te staan? Dat is omdat de stad op haar laagste punt ongeveer zeven meter onder de zeespiegel ligt. In feite hangt het overleven van Amsterdam volledig af van hoe goed de Nederlanders het water kunnen blijven tegenhouden. De naam van de stad komt voort uit de verbinding van de naam van de rivier de Amstel, met de dam die werd gebouwd om het water tegen te houden. De Nederlanders zijn zo goed in het beheren van het water en het voorkomen dat het het binnenland overspoelt, dat de Verenigde Staten zich naar hen keerden om het hoofd te bieden aan de enorme waterproblemen in New Orleans na de orkaan Katrina.

Did you know that if the sea levels rise just a bit due to global warming, Amsterdam will be one of the first cities to flood? That's because the city is about seven meters below sea level at its lowest point. In fact, Amsterdam's survival depends entirely on how well the Dutch can continue to hold back the water. The city's name comes from combining the name of the river Amstel and the dam that was built to hold back the water. The Dutch are so good at managing water and preventing it from coming inland that the United States turned to them after Hurricane Katrina to deal with the major water issues in New Orleans.